

**ZA5222**

**Flash Eurobarometer 287  
(Influenza H1N1)**

**Country Specific Questionnaire  
Luxembourg (French)**

# FLASH 287 - INFLUENZA

---

- Q1. Avez vous l'intention de vous faire vacciner contre la grippe saisonnière cette année ?**
- Oui, j'ai déjà été vacciné(e) ..... 1
  - Oui, j'ai l'intention de me faire vacciner ..... 2
  - Non..... 3
  - NSP/SR ..... 9
- Q2. Avez-vous entendu parler de la grippe pandémique H1N1, également appelée la grippe porcine (ou grippe A) ?**
- Oui, et je sais ce que cela signifie..... 1
  - Oui, mais je ne sais pas ce que cela signifie ..... 2
  - Non..... 3
  - NSP/SR..... 9
- Q2x.**  
**[LIRE UNIQUEMENT SI LA REPONSE EST "NON" EN Q2]**
- La grippe pandémique de 2009 est une épidémie mondiale d'une nouvelle souche de virus sous-type H1N1 de la grippe A, familièrement appelée la grippe porcine. L'écllosion a été d'abord observée au Mexique. Comme le virus se propage rapidement au niveau mondial depuis avril dernier, l'OMS a déclaré l'écllosion comme étant une pandémie.**
- Seuls de légers symptômes sont vécus par l'écrasante majorité des victimes, mais il y a des exceptions. Il y a des petit sous-ensembles de patients, même chez les jeunes personnes en bonne santé, dans lesquels le malade développe rapidement une pneumonie sévère et certains meurent.**
- Q3. Dans quelle mesure êtes-vous préoccupé(e) par le fait que la pandémie / grippe porcine (H1N1) puisse devenir un risque sérieux au Luxembourg?**
- Vraiment très préoccupé(e) ..... 4
  - Plutôt préoccupé(e) ..... 3
  - Pas préoccupé(e)..... 2
  - Pas du tout préoccupé(e)? ..... 1
  - [C'est déjà un risque sérieux]..... 8
  - [NSP/SR] ..... 9
- Q4. Selon vous, dans quelle mesure est-il probable que vous attrapiez personnellement la grippe pandémique (H1N1) ?**
- Très probable ..... 4
  - Plutôt probable ..... 3
  - Plutôt improbable ..... 2
  - Pas du tout probable?..... 1
  - [A déjà eu/a la grippe H1N1]..... 7
  - [Je suis vacciné(e) contre la grippe pandémique H1N1]..... 8
  - [NSP/SR] ..... 9
- Q5. Laquelle des phrases suivantes est la plus proche de ce que vous pensez sur la grippe H1N1 ?**
- La grippe pandémique (H1N1) est plus dangereuse que la grippe saisonnière habituelle..... 1

- La grippe saisonnière habituelle est plus dangereuse que la grippe H1N1 ..... 2
- Les deux sont toutes aussi dangereuses ..... 3
- Aucune d'elles n'est dangereuse? ..... 4
- NSP/SR ..... 9

**Q6. Dans quelle mesure vous sentez-vous bien informé(e) sur la grippe pandémique H1N1 ?**

- Vraiment bien informé(e) ..... 4
- Bien informé(e) ..... 3
- Pas très bien informé(e) ..... 2
- Pas du tout informé(e) ..... 1
- NSP/SR ..... 9

**Q7. En général, que peuvent faire les gens pour se protéger de la grippe pandémique H1N1 ?**

*[QUESTION OUVERTE, CODER LA PREMIERE REPONSE, ET RELANCER POUR OBTENIR D'AVANTAGE DE DETAILS, JUSQU'À TROIS REPONSES]*

*[ENQUÊTEUR: SI LA REPONSE EST "ETRE VACCINE" EN GENERAL, CLARIFIER A QUEL VACCIN ILS SE REFERENT: SAISONNIERE OU H1N1]*

- Se faire vacciner contre la grippe pandémique H1N1 ..... 01
- Se faire vacciner contre la grippe saisonnière ..... 02
- Eviter le contact avec des personnes infectées par la grippe pandémique H1N1 ..... 03
- Se laver les mains régulièrement ..... 04
- Avoir une bonne hygiène respiratoire (ex : éternuer dans un mouchoir, jeter les mouchoirs usagers) ..... 05
- Porter un masque ..... 06
- Prendre des médicaments antiviraux (ex : Tamiflu, Relenza) ..... 07
- Eviter les endroits où de nombreuses personnes sont rassemblées (ex : les bus, trains, cinémas, bars, restaurants, écoles, etc...) ..... 08
- Autre ..... 12
- [NE PEUT RIEN FAIRE] ..... 13
- Ne sait pas ..... 99

PREMIERE REPONSE: .....

AUTRES REPONSES: .....

**Q8. Avez-vous changé votre comportement pour vous protéger contre la grippe pandémique (H1N1) ?**

- Oui ..... 1
- Non ..... 2
- NSP/SR ..... 9

**SI LA REPONSE EST "OUI"**

**Q9. De quelles manières ?**

*[QUESTION OUVERTE, CODER JUSQU'À TROIS REPONSES]*

- Eviter le contact avec des personnes infectées par la grippe  
pandémique H1N1 ..... 01
- Se faire vacciner contre la grippe pandémique H1N1 ..... 02
- Se laver les mains régulièrement ..... 03
- Avoir une bonne hygiène respiratoire (ex : éternuer dans un  
mouchoir, jeter les mouchoirs usagers)..... 04
- Porter un masque ..... 05
- Prendre des médicaments antiviraux (ex : Tamiflu, Relenza) ..... 06
- Eviter les endroits où de nombreuses personnes sont  
rassemblées (ex : les bus, trains, cinémas, bars, restaurants,  
écoles, etc...) ..... 07
- Se faire vacciner contre la grippe saisonnière ..... 08
- Autre ..... 12
- [NE PEUT RIEN FAIRE] ..... 13
- [Ne sait pas] ..... 99

**Q10. Dans quelle mesure avez-vous confiance en les sources suivantes pour vous informer sur la grippe pandémique (H1N1) ?**

- Entière confiance ..... 4
  - Majoritairement confiance ..... 3
  - Pas trop confiance..... 2
  - Pas du tout confiance ..... 1
  - NSP/SR ..... 9
- A – Les autorités nationales de santé (Ministère, ...etc) ..... 4 3 2 1 9
- B – Les autorités européennes ..... 4 3 2 1 9
- C – Les professionnels de la santé tels que les médecins, les pharmaciens ..... 4 3 2 1 9
- D – Les médias (Télé, radio, journaux, etc.) ..... 4 3 2 1 9
- E – Internet ..... 4 3 2 1 9

**Q11. A votre avis, les médias au Luxembourg prêtent trop, assez, ou pas assez d'attention à la grippe pandémique (H1N1) ?**

- Les médias prêtent bien trop d'attention à ce sujet ..... 1
- Les médias prêtent assez d'attention à ce sujet..... 2
- Les médias ne prêtent pas assez d'attention à ce sujet ..... 3
- NSP/SR ..... 9

**Q12. En fonction de ce que vous savez, dans quelle mesure êtes vous satisfait(e) des mesures préventives que les autorités en France ont prises jusqu'à présent contre la grippe pandémique (H1N1) ?**

- Très satisfait(e)..... 4
- Satisfait(e) ..... 3
- Pas satisfait(e) ..... 2
- Pas du tout satisfait(e) ..... 1

- NSP/SR ..... 9

**Q13. Prêtez-vous attention aux mesures et décisions que d'autres pays prennent visant à gérer la grippe pandémique (H1N1) ?**

- Oui, beaucoup ..... 1
- Oui, un peu ..... 2
- Non ..... 3
- NSP/SR ..... 9

Dans les questions suivantes, j'aimerais vous interroger sur la vaccination contre la grippe H1N1.

**Q14. Pensez-vous que la vaccination contre la grippe saisonnière assure une protection contre la grippe H1N1 ?**

- Oui ..... 1
- Non ..... 2
- NSP/SR ..... 9

**Q15. De qui, ou où, avez-vous reçu des renseignements sur le vaccin contre la grippe N1H1 ?**

*[LIRE – FAIRE UNE ROTATION – PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES]*

- Une publicité / prospectus ..... 01
- Une émission à la télé ..... 02
- Le site Web concernant la grippe du gouvernement national ..... 03
- Un article dans un magazine ou un journal ..... 04
- Le médecin ..... 05
- Un autre professionnel de santé ..... 06
- La famille / les amis / les collègues ..... 07
- Autre ..... 09
- [N'a pas reçu d'informations] ..... 88
- [NSP/SR] ..... 99

**Q16. Si le vaccin était disponible pour vous, dans quelle mesure est-il probable que vous vous fassiez vacciner contre la grippe pandémique (H1N1) ...**

- Très probable ..... 4
- Probable ..... 3
- Pas probable ou ..... 2
- Pas du tout probable ? ..... 1
- [Vous avez déjà reçu cette vaccination] ..... 8
- [NSP/SR] ..... 9

**Q17\_3. Pourquoi ?**

**CODING POUR "4" OU "3":**

*[NE PAS LIRE, CODER TOUT CE QUI S'APPLIQUE]*

- Je pense qu'il me protégera contre la grippe ..... 01
- Parce que la vaccination est gratuite ..... 02
- Recommandé par mes médecins ..... 03
- Recommandé par l'autorité nationale de santé publique ..... 04
- Recommandé par l'OMS ..... 05
- Recommandé par la famille / les amis ..... 06

- Recommandé par mon employeur ..... 07
- Recommandé par le télévision..... 08
- Recommandé par un journal / magazine..... 09
- Recommandé sur Internet ..... 10
- Autre ..... 98
- NSP/SR ..... 99

**Q17\_2. Pourquoi ?**  
**CODING POUR "2" OU "1":**

*[NE PAS LIRE, CODER TOUT CE QUI S'APPLIQUE]*

- Ne savait pas qu'un vaccin contre la grippe était disponible..... 01
- Ne savait pas où se faire vacciner ..... 02
- La vaccination est payante / Je ne peux pas me le permettre..... 03
- N'est pas une priorité pour moi ..... 04
- Je ne pense pas que le vaccin me protégera contre la grippe ..... 05
- La vaccination n'est pas sûre ..... 06
- Objection religieuse / idéologique à la vaccination ..... 07
- Trop difficile/trop compliqué pour l'obtenir..... 08
- Vous avez déjà contracté la Grippe porcine (Mexicaine)..... 09
- Autre ..... 98
- NSP/SR ..... 99

**Q18. Pensez-vous que le vaccin contre la grippe pandémique (H1N1) sera efficace et sûr ou non ?**

- Oui..... 1
- Non ..... 2
- NSP/SR ..... 9

**Q19. La grippe pandémique (H1N1) peut rendre certaines personnes très malades, et même les tuer. Selon vous, quel groupe de personnes a le plus de risque d'attraper la grippe pandémique (H1N1) ?**

**[LIRE ET FAIRE UNE ROTATION – TROIS REPONSES POSSIBLES]**

- Les personnes âgées / personnes âgées de 65 ans et plus ..... 01
- Les enfants de moins de 14 ans ..... 02
- Les bébés..... 03
- Les femmes enceintes..... 04
- Les hommes ..... 05
- Les femmes ..... 06
- Les personnes avec des maladies chroniques (ex : maladies  
cardiaques) ..... 07
- Les agents de santé..... 08
- Autre ..... 09

**D1. Sexe**

(NE PAS DEMANDER- NOTER COMME APPROPRIE)

- Homme..... 1

- Femme ..... 2

**D2. Quel âge avez-vous?**

[ ][ ] ans  
[ 99 ] [REFUS/PAS DE REPONSE]

**D3. Quel âge aviez-vous quand vous avez terminé vos études à temps plein?**

(Noter l'âge de fin d'études)

[ ][ ] ans  
[ 99 ] [REFUS/PAS DE REPONSE]  
[ 01 ] [Jamais suivi des études à temps plein]  
[ 00 ] [Toujours entrain de poursuivre des études à temps plein]

**D4. Concernant votre emploi actuel, êtes vous indépendant, employé, ouvrier ou sans activité professionnelle? Cela veut-il dire que vous êtes un(une)...**

[SI UNE REPONSE EST DONNEE A LA CATEGORIE PRINCIPALE, LIRE LES SOUS CATEGORIES RESPECTIVES

- UNE SEULE REPONSE POSSIBLE]

- profession libérale/ indépendant

→ i.e. : - agriculteur, sylviculteur, pêcheur ..... 11  
- commerçant, artisan ..... 12  
- profession libérale (avocat, médecin, comptable, architecte...) ..... 13  
- Dirigeant d'entreprise ..... 14  
- Autre ..... 15

- Employé (e)

→ i.e. : - Cadre employé (médecin sous convention, avocat, comptable, architecte) ..... 21  
- Direction générale, directeur ou direction supérieure ..... 22  
- Cadre moyen ..... 23  
- Fonctionnaire ..... 24  
- employé(e) de bureau ..... 25  
- Autre salarié (commercial, infirmière etc...) ..... 26  
- Autre ..... 27

- Ouvrier

→ i.e. : - superviseur/agent de maîtrise (chef d'équipe, etc...) ..... 31  
- Ouvrier ..... 32  
- Ouvrier non qualifié ..... 33  
- Autre ..... 34

- Sans activité professionnelle

→ i.e. : - Femme/ Homme au foyer ..... 41  
- Etudiant (temps plein) ..... 42  
- Retraité ..... 43  
- Demandeur d'emploi ..... 44  
- Autre ..... 45

- (Refus) ..... 99

**D6. Diriez-vous que vous vivez...?**

- zone métropolitaine ..... 1  
- autre ville/centre urbain ..... 2  
- zone rurale ..... 3

- (Refus) ..... 9